

SZENE 28 • NUMMER 7

Otrais perons

Gestern Abend hat Toms dir eine Sprachnachricht mit dem Plan geschickt: um 9:12 Uhr von Gleis 2, zurück um 17:40 Uhr. „Bitte kaufen Sie zwei Fahrkarten, hin und zurück. Ich bin um 8:57 Uhr da.“ Sonntag, 8:50 Uhr: Du kaufst die Fahrkarten. 8:57 Uhr: Da ist er.

124 Wörter · 5 Übungen · Dauer: 15 Min.

In der Stadt unterwegs

Lettisch

Online lesen & hören ↗



LERNZIEL

Ich kann eine Fahrkarte kaufen, fragen, wann und wo der Zug abfährt, und eine Durchsage verstehen.

Toms = ■ Lena (Lukas) = O Eva = ▲

Samstagabend. Eine Sprachnachricht von Toms auf deinem Telefon.

■ Labvakar. Te Toms. Te ir plāns.

- Vilciens deviņos divpadsmit, no otrā perona. Atpakaļ septiņpadsmit četrdesmit.
- Nopērciet divas turp un atpakaļ biļetes, lūdzu. Es būšu stacijā trīs minūtes pirms deviņiem.

Sonntag, zehn vor neun, am Fahrkartenschalter.

○ Labrīt. Divas biļetes uz ezeru, lūdzu.

▲ Vienā virzienā vai turp un atpakaļ?

○ Turp un atpakaļ. Kad vilciens atiet? No kura perona?

▲ Deviņos divpadsmit, no otrā perona. Divas biļetes maksā divdesmit četrus eiro.

○ Kad vilciens brauc atpakaļ?

▲ Te ir saraksts. Atpakaļ septiņpadsmit četrdesmit.

Genau um 8:57 kommt Toms mit einem Rucksack und einer Thermoskanne.

■ Labrīt. Ir tieši trīs minūtes līdz deviņiem.

○ Te ir biļetes. Divas turp un atpakaļ.

■ Ļoti labi. Šodien jūs nekavējat!

Eine Durchsage hallt durch den Bahnhof.

▲ Uzmanību! Šodien vilciens uz Garo ezeru deviņos divpadsmit ir atcelts.

○ Atcelts? Ko tas nozīmē?

Toms erstarrt.

■ Tas nozīmē, ka vilciena nav.

○ Ko mēs tagad darām?

Er zieht eine zweite Liste aus der Tasche.

■ B plāns.

○ Jums ir B plāns?

■ Man vienmēr ir B plāns.

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • DOING THINGS

aizbraukt	abfahren
atbraukt	kommen
nozīmēt	bedeuten

KLEINE WÖRTER • SMALL WORDS

tieši	genau
-------	-------

LEBEN UND ARBEIT • LIFE AND WORK

plāns	Plan
-------	------

ORTE IN DER STADT • PLACES IN TOWN

perons	Bahnsteig
--------	-----------

WIE MENSCHEN UND DINGE SIND · WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE

atcelts ausgefallen

ALLTÄGLICHE DINGE · EVERYDAY THINGS

saraksts Fahrplan

UNTERWEGS · GETTING AROUND

biļete Fahrkarte

turp un atpakaļ Hin- und Rückfahrt (Fahrkarte)

vienā virzienā einfache Fahrt (Fahrkarte)

HÖREN & VERSTEHEN**L1) WER SAGT DAS**

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Labvakar. Te Toms. Te ir plāns.

- ☐ A Lena
- ☐ B Toms
- ☐ C Eva

2 Labrīt. Ir tieši trīs minūtes līdz deviņiem.

- ☐ A Toms
- ☐ B Eva
- ☐ C Lena

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Labrīt. Divas biļetes uz ezeru, lūdzu.

- ☐ A Guten Morgen. Es ist genau drei Minuten vor neun.
- ☐ B Kaufen Sie bitte zwei Hin- und Rückfahrkarten. Ich komme drei Minuten vor neun zum Bahnhof.
- ☐ C Guten Morgen. Zwei Fahrkarten zum See, bitte.

2 Ļoti labi. Šodien jūs nekavējat!

- ☐ A Der Zug um 9:12, von Bahnsteig zwei. Zurück um 17:40.
- ☐ B Sehr gut. Heute kommen Sie nicht zu spät!
- ☐ C Guten Morgen. Es ist genau drei Minuten vor neun.

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Lettisch an.

1 Einfach oder hin und zurück?

- ☐ A Tas nozīmē, ka vilciena nav.
- ☐ B Te ir saraksts. Atpakaļ septiņpadsmit četrdesmit.
- ☐ C Vienā virzienā vai turp un atpakaļ?

2 Das bedeutet, dass kein Zug fährt.

- ☐ A Atcelts? Ko tas nozīmē?
- ☐ B Tas nozīmē, ka vilciena nav.
- ☐ C Man vienmēr ir B plāns.

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1**

- 2**

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Turp un atpakaļ. Kad vilciens atiet? No kura perona?
- ☐ Vilciens deviņos divpadsmit, no otrā perona. Atpakaļ septiņpadsmit četrdesmit.
- ☐ Atcelts? Ko tas nozīmē?
- ☐ Te ir biļetes. Divas turp un atpakaļ.
- ☐ Jums ir B plāns?

SZENE 28 • WÖRTER

Otrais perons

Der zweite Bahnsteig

4 Übungen · Dauer: 10 Min.

In der Stadt unterwegs

Lettisch

Online lesen & hören



plāns
Plan



perons
Bahnsteig



biļete
Fahrkarte



turp un atpakaļ
Hin- und
Rückfahrt
(Fahrkarte)



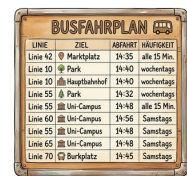
vienā virzienā
einfache Fahrt
(Fahrkarte)



aizbraukt
abfahren



atbraukt
kommen



saraksts
Fahrplan



atcelts
ausgefallen



nozīmēt
bedeuten



atvaļinājums
Urlaub



automašīna
Auto

Wörter

AUS DER SZENE

plāns

Plan

B plāns.

perons

Bahnsteig

Turp un atpakaļ. Kad vilciens atiet? No kura perona?

biļete

Fahrkarte

Te ir biļetes. Divas turp un atpakaļ.

turp un atpakaļ

Hin- und Rückfahrt (Fahrkarte)

Kad vilciens brauc atpakaļ?

vienā virzienā

einfache Fahrt (Fahrkarte)

Vienā virzienā vai turp un atpakaļ?

aizbraukt

abfahren

atbraukt

kommen

saraksts

Fahrplan

Te ir saraksts. Atpakaļ septiņpadsmit četrdesmit.

tieši

genau

Labrīt. Ir tieši trīs minūtes līdz deviņiem.

atcelts

ausgefallen

Atcelts? Ko tas nozīmē?

nozīmēt

bedeuten

Atcelts? Ko tas nozīmē?

NEUE WÖRTER

atvaļinājums

Urlaub

Vasarā braucu atvaļinājumā.

automašīna

Auto

Te ir automašīna.

velosipēds

Fahrrad

Te ir velosipēds.

drošs

sicher; zuversichtlich

Es esmu droša.

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 automašina

- ☐ A schrecklich
- ☐ B Auto
- ☐ C Katze

2 saraksts

- ☐ A fünfzig
- ☐ B Apfel
- ☐ C Fahrplan

3 drošs

- ☐ A sicher; zuversichtlich
- ☐ B Schlüssel
- ☐ C achtzig

4 atcelts

- ☐ A ausgefallen
- ☐ B sehr
- ☐ C Badezimmer

5 plāns

- ☐ A Plan
- ☐ B blau
- ☐ C schon

6 aizbraukt

- ☐ A sieben
- ☐ B wie
- ☐ C abfahren

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Labvakar Nopērciet Vilciens Labrīt

_____. Te Toms. Te ir plāns.

Bedeutung: Guten Abend. Hier ist Toms. Hier ist der Plan.

Vilciens Nopērciet Labvakar Labrīt

_____ deviņos divpadsmit, no otrā perona. Atpakaļ

septiņpadsmit četrdesmit.

Bedeutung: Der Zug um 9:12, von Bahnsteig zwei. Zurück um 17:40.

Vilciens Labrīt Labvakar Nopērciet

_____ divas turp un atpakaļ biļetes, lūdzu. Es būšu stacijā
trīs minūtes pirms deviņiem.

Bedeutung: Kaufen Sie bitte zwei Hin- und Rückfahrkarten. Ich
komme drei Minuten vor neun zum Bahnhof.

Nopērciet Vilciens Labrīt Labvakar

_____. Divas biļetes uz ezeru, lūdzu.

Bedeutung: Guten Morgen. Zwei Fahrkarten zum See, bitte.

Vienā Vilciens Labvakar Nopērciet

_____ virzienā vai turp un atpakaļ?

Bedeutung: Einfach oder hin und zurück?

W3) MEIN URLAUB BEGINNT HEUTE! EINE FAHRKARTE ZUM LANGEN SEE, BITTE.

Fülle die Sprechblasen aus.



velosipēdu plānu atcelts atvaļinājums

Toms: Mans _____ sākas šodien! Biļeti uz Garo ezeru, lūdzu.

Eva: Atvainojiet. Vilciens šodien ir _____.

Toms: Atcelts? Es nekad nemainu savu _____!

Toms: Labi... Šodien braucu ar _____.

Bedeutung: 1. Mein Urlaub beginnt heute! Eine Fahrkarte zum Langen See, bitte.

2. Es tut mir leid, der Zug fällt heute aus.

3. Abgesagt? Aber ich ändere meinen Plan nie!

4. Na gut ... Heute fahre ich mit dem Fahrrad.

W4) VERBINDE DIE MITTEILUNGEN MIT IHREN BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|--|---|
| ① Nopērciet divas turp un atpakaļ biļetes, lūdzu. Es būšu stacijā trīs minūtes pirms deviņiem. | Ⓐ Guten Abend. Hier ist Toms. Hier ist der Plan. |
| ② Vienā virzienā vai turp un atpakaļ? | Ⓑ Kaufen Sie bitte zwei Hin- und Rückfahrkarten. Ich komme drei Minuten vor neun zum Bahnhof. |
| ③ Vilciens deviņos divpadsmit, no otrā perona. Atpakaļ septiņpadsmit četrdesmit. | Ⓒ Einfach oder hin und zurück? |
| ④ Labvakar. Te Toms. Te ir plāns. | Ⓓ Guten Morgen. Zwei Fahrkarten zum See, bitte. |
| ⑤ Labrīt. Divas biļetes uz ezeru, lūdzu. | Ⓔ Der Zug um 9:12, von Bahnsteig zwei. Zurück um 17:40. |

SZENE 28 • GRAMMATIK

Ar vilcienu, kājām

Verkehrsmittel und Fahrpläne

6 Übungen • Dauer: 20 Min.

In der Stadt unterwegs

Lettisch

Online lesen & hören



Verkehrsmittel und Fahrpläne

Verkehrsmittel verwenden **ar** mit dem Akkusativ Singular: **ar vilcienu, ar autobusu, ar automašīnu, ar velosipēdu**. Zu Fuß heißt **kājām**, eine nützliche Pluralform.

Ein Fahrplan kann Uhrzeiten im 24-Stunden-Format verwenden: **deviņos divpadsmit** für 9:12 Uhr und **septiņpadsmit četrdesmit** für 17:40 Uhr. Ein Verb im Präsens kann eine geplante künftige Abfahrt bezeichnen.

Frage **Vienā virzienā vai turp un atpakaļ?**. Die Meldung **Vilciens ir atcelts** bedeutet der Zug fällt aus. Die beschreibende Form stimmt mit dem maskulinen **vilciens** überein. **Es būšu stacijā** lernst du früh als ganzen Reiseplan, bevor du das Futur selbst bildest.

Form	Beispiel	Bedeutung
vilcienu	Es braucu ar vilcienu.	Ich fahre mit dem Zug.
autobusu	Es braucu ar autobusu.	Ich fahre mit dem Bus.
automašīnu	Es braucu ar automašīnu.	Ich fahre mit dem Auto.
velosipēdu	Es braucu ar velosipēdu.	Ich fahre mit dem Fahrrad.
kājām	Es eju kājām.	Ich gehe zu Fuß.
atcelts	Vilciens ir atcelts.	Der Zug fällt aus.

Form	Beispiel	Bedeutung
drošs · droša	Es esmu drošs. Es esmu droša.	Ich bin sicher.
drošs · droša	Jūs esat drošs. Jūs esat droša.	Sie sind sicher.

Es braucu ar vilcienu.

Ich fahre mit dem Zug.

Es braucu ar autobusu.

Ich fahre mit dem Bus.

Es braucu ar automašīnu.

Ich fahre mit dem Auto.

Es braucu ar velosipēdu.

Ich fahre mit dem Fahrrad.

Es eju kājām.

Ich gehe zu Fuß.

Vilciens ir atcelts.

Der Zug fällt aus.

Es esmu droša (**drošs**).

Ich bin sicher.

Jūs esat droša (**drošs**).

Sie sind sicher.

GRAMMATIK**G1) ACHTE AUF DAS NÜTZLICHE MUSTER**

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

- 1 Es braucu ar vilcienu.

Bedeutung: Ich fahre mit dem Zug.

- 2 Es braucu ar autobusu.

Bedeutung: Ich fahre mit dem Bus.

- 3 Es braucu ar automašīnu.

Bedeutung: Ich fahre mit dem Auto.

- 4 Es braucu ar velosipēdu.

Bedeutung: Ich fahre mit dem Fahrrad.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die Übersetzung und das Muster aus dieser Einheit.

1 Es braucu ar _____.

- ☐ A vilcienu
- ☐ B vilciena
- ☐ C vilciens

Bedeutung: Ich fahre mit dem Zug.

2 Es braucu ar _____.

- ☐ A autobusu
- ☐ B autobusa
- ☐ C autobuss

Bedeutung: Ich fahre mit dem Bus.

3 Es braucu ar _____.

- ☐ A automašīna
- ☐ B automašīnu
- ☐ C automašīnas

Bedeutung: Ich fahre mit dem Auto.

4 Es braucu ar _____.

- ☐ A velosipēdu
- ☐ B velosipēds
- ☐ C velosipēda

Bedeutung: Ich fahre mit dem Fahrrad.

5 Es eju _____.

- ☐ A kājai
- ☐ B kājām
- ☐ C kājas

Bedeutung: Ich gehe zu Fuß.

6 Vilciens ir _____.

- ☐ A atcelts
- ☐ B atcelta
- ☐ C atcelti

Bedeutung: Der Zug fällt aus.

7 Es esmu _____.

- ☐ A droša
- ☐ B drošas
- ☐ C droši

Bedeutung: Ich bin sicher.

8 Jūs esat _____.

- ☐ A droša
- ☐ B drošas
- ☐ C droši

Bedeutung: Sie sind sicher.

G3) ERGÄNZE DIE AUSSAGEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

automašīnu automašīna

Es braucu ar _____.

Bedeutung: Ich fahre mit dem Auto.

velosipēdu velosipēds

Es braucu ar _____.

Bedeutung: Ich fahre mit dem Fahrrad.

kājām kājas

Es eju _____.

Bedeutung: Ich gehe zu Fuß.

atcelts atcelta

Vilciens ir _____.

Bedeutung: Der Zug fällt aus.

droša droši

Es esmu _____.

Bedeutung: Ich bin sicher.

droša droši

Jūs esat _____.

Bedeutung: Sie sind sicher.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1

ar

Es

vilcienu.

braucu

Bedeutung: Ich fahre mit dem Zug.

2 braucu autobusu. ar Es

Bedeutung: Ich fahre mit dem Bus.

3 Es braucu automašīnu. ar

Bedeutung: Ich fahre mit dem Auto.

4 ar Es braucu velosipēdu.

Bedeutung: Ich fahre mit dem Fahrrad.

5 Es kājām. eju

Bedeutung: Ich gehe zu Fuß.

- 6 atcelts. Vilciens ir

Bedeutung: Der Zug fällt aus.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Ich fahre mit dem Zug. Du sagst:

- ☐ A Es braucu ar vilcienu.
- ☐ B Es braucu ar vilciens.

2 Ich fahre mit dem Bus. Du sagst:

- ☐ A Es braucu ar autobuss.
- ☐ B Es braucu ar autobusu.

3 Ich fahre mit dem Auto. Du sagst:

- ☐ A Es braucu ar automašīnu.
- ☐ B Es braucu ar automašīna.

4 Ich fahre mit dem Fahrrad. Du sagst:

- (A) Es braucu ar velosipēdu.
- (B) Es braucu ar velosipēds.

G6) VERBINDE AUSSAGEN UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|------------------------------|--------------------------------|
| (1) Vilciens ir atcelts. | (A) Ich fahre mit dem Auto. |
| (2) Es esmu droša. | (B) Ich fahre mit dem Bus. |
| (3) Es braucu ar velosipēdu. | (C) Ich fahre mit dem Fahrrad. |
| (4) Es braucu ar vilcienu. | (D) Ich gehe zu Fuß. |
| (5) Jūs esat droša. | (E) Der Zug fällt aus. |
| (6) Es braucu ar automašīnu. | (F) Ich fahre mit dem Zug. |
| (7) Es braucu ar autobusu. | (G) Sie sind sicher. |

8 Es eju kājām.

H Ich bin sicher.